

Mitteilungen der  
Gemeinde Babensham



**Aktuelles aus dem Gemeindeamt**

**Sturm überm Dorf (kurz vorm England Sturm...)**



(Foto: Jörg Buschmann)

**Gemeinderatssitzung**

Die nächste Sitzung findet statt am Donnerstag, 26.08.2021 um 19.30 Uhr. Bauanträge und sonstige Anträge sollen bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin eingereicht werden.

**Müllabfuhr**

Hausmülltonnen: Dienstag, 10.08.2021 und 24.08.2021

Papiertonne: Dienstag, 10.08.2021

### **Umweltmobil am Wertstoffhof**

Der Einsatz des Umweltmobils für die Annahme von Problemabfällen ist am Mittwoch, 04.08.2021 von 08.00 – 09.30 Uhr am Wertstoffhof in Babensham. Zum Umweltmobil können grundsätzlich alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos gebracht werden, wie z.B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Laugen und Ölfiler.

Nicht angenommen werden: Munition, Sprengkörper, pyrotechnische Artikel (Feuerwerkskörper), Gasflaschen, Tierkadaver, Asbest, künstliche Mineralfasern, KFZ-Batterien.

Übrigens: Auch für Problemabfälle gilt, dass der beste Abfall der ist, der erst gar nicht entsteht! Meiden Sie deshalb schadstoffhaltige Produkte!

Informationen rund um das Thema Müll finden sie auf der Homepage des Landkreises Rosenheim unter [www.abfall.landkreis-rosenheim.de](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de)

### **Gemeindliche Abgaben sind wieder fällig**

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass zum 15.08.21 folgende Abgaben fällig sind: Grundsteuer A und B, Müllabfuhrgebühren, Vorauszahlung der Gewerbesteuer sowie der Wasser- und Kanalgebühren. Bei Nichteinhaltung der Zahlungstermine ist die Gemeinde Babensham gehalten, den Gebührenschuldner kostenpflichtig zu mahnen.

### **Fundsache**

Gefunden wurde am Sportplatz in Babensham ein silberner Ring. Außerdem wurde am Pausenhof der Schule Babensham ein Schlüsselbund gefunden. Beide Fundgegenstände können in der Gemeindeverwaltung Babensham abgeholt werden.

### **Hecken, Bäume und Sträucher entlang von Straßen müssen geschnitten werden**

Die Gemeinde weist alle Grundstückseigentümer auf ihre im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht einzuhaltende Verpflichtung hin, in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragende Gehölze (Bäume, Hecken, Sträucher usw.) **rechtzeitig** und ausreichend zurückzuschneiden.

**Baumschnitt bei Verkehrsgefährdungen ist von der Vogelbrutzeit ausgenommen.**

Die Gehölze müssen so weit entfernt werden, dass die Verkehrszeichen, der Lichtraum über Straßen und Geh bzw. Radwegen sowie das Sichtfeld an Einmündungen und Kreuzungen vom angrenzenden Bewuchs freigehalten werden.

Gerade größere Regen oder Schneemengen führen dazu, dass das Gehölz weich wird und sich Äste deutlich weiter absenken als in trockenem Zustand. In Sichtdreiecken von Straßenkreuzungen und Straßeneinmündungen darf die Bepflanzung eine Höhe von 0,80 m nicht überschreiten.

Die Höhe des erforderlichen Lichtraums über Geh- und Radwegen beträgt 2,50 m, bei Fahrbahnen von Straßen 4,50 m. Der Lichtraum der Straße ist seitlich durch die Grenze des öffentlichen Grundstücks begrenzt.

Wir bitten die Bürger mitzuhelfen, die Sicherheit im Verkehr zu erhalten und Unfälle zu vermeiden. Aus Verletzungen der Verkehrssicherungspflicht können erhebliche Haftungsansprüche gegen den Pflichtigen entstehen.



Huber

1. Bürgermeister

***Abfall, der nicht entsteht, ist bekanntlich der Beste!***

***Wusstet Ihr, dass...***

...Haushaltsöle und Fette bis zu drei Liter im Wertstoffhof abgegeben werden können? Dazu erhält man gegen Pfand einen „Öli-Mehrweg-Eimer“, der befüllt gegen leeren Eimer getauscht werden kann.

...Bioabfälle wie gekochte und ungekochte Speiseabfälle, Fleisch- und Wurstreste, Knochen, Küchenfette oder verdorbene Lebensmittel können kostenlos abgegeben werden. Dazu werden 10l-Eimer zur Verfügung gestellt mit Papiertüten (keine Kunststofftüten verwenden!).

... Grünabfälle nicht in den Wald gehören? Unbedingt zum Wertstoffhof bringen oder selbst kompostieren oder häckseln und mulchen. Der Gartenbauverein verleiht Häcksler an Mitglieder kostenlos.

...die Eigenkompostierung von Garten- und Küchenabfällen die Restmüllmenge reduziert? Es gibt Zuschuss über den Landkreis bis 25 € beim Kauf eines Komposters und Gebührenabschlag!

...noch gebrauchsfähige Gegenstände und Kleidung/Schuhe an Sozialkaufhäuser und Second-Hand-Läden sozialer Einrichtungen gegeben werden können?

...die Reparatur von Gegenständen Abfall vermeiden hilft und gebrauchte Gegenstände/Kleidung oft genauso gut ist? Dazu haben wir bereits einen Bücher-, Kindersachen- und Gartenflohmarkt per Signal gegründet und haben außerhalb Coronazeiten einen Kinder-Kleidermarkt.

...Abfälle vermieden werden mit unverpackter Ware und mit Mehrwegverpackungen (z.B. Mehrweg-Getränkeflaschen!!!)?

...Miniportionsverpackungen Extraportionen Müll machen? Bevorzugt daher größere Verpackungseinheiten.

...ausgediente Elektrogeräte wertvolle Rohstoffe, aber auch umweltgefährdende Stoffe enthalten und deshalb ordnungsgemäße Entsorgung sinnvoll ist?

...ausgediente Handys im Eine-Welt-Laden Wasserburg gesammelt werden oder über Schulsammlungen und dort Recycling-Kreislauf zugeführt werden für einen guten Zweck?

...alte CD's an Wertstoffhöfen gesammelt werden? Sie bestehen aus sehr hochwertigem Kunststoff, der sich gut recyceln lässt

...Altglas zu 100% wiederverwertbar ist? Also unbedingt zum Altglas-Container!

**Abfalltrennung ist die Grundlage für eine Verwertung und Wiederverwendung wertvoller Stoffe.**

**Der nachhaltige Alltagstipp:**

Es gibt ein 1 für 4-Papier im Handel, das Frischhaltefolie, Alufolie, Backpapier und Einschlagfolie ersetzt. Backpapier kann man einfach durch Einfetten des Blechs vermeiden.

Ein weiterer Tipp: Zeitungspapier in Restmüllkübel einschlagen, um Mülltüten aus Plastik zu vermeiden. Alternativ kann man z.B. Klopapier-Plastikhüllen verwenden oder Mehlpapersäcke.

**Buchtipps aus unserer Bücherei:**

Buch zum Plastik vermeiden „Es geht auch ohne Plastik“ von Sylvia Schaab!

Für Fragen und Ideen gerne eine Email an Isabella: [Nachhaltigkeitsbeauftragte@babensham.de](mailto:Nachhaltigkeitsbeauftragte@babensham.de)



Raiffeisenstraße 18 83547 Babensham  
 Tel.: 08071/90690 Fax: 08071/906915  
 E-Mail: info@getraenke-hollmann.de  
 www.getraenke-hollmann.de

### Angebot vom 2. bis 14. August 2021

Flötzingler Wiesnbier + 2 Flaschen gratis	20 x 0.5 L	17.99 Euro
Winzerschorle süß oder sauer	10 x 0.5 L	7.99 Euro
Unertl Weißbier	20 x 0.5 L	17.99 Euro
Adelholzener pet Limo oder Schorle	12 x 0.5 L	7.50 Euro
Adelholzener classic, sanft, naturell	12 x 0.5 L	4.99 Euro
Hollmann Cola Mix	20 x 0.5 L	8.99 Euro

### Angebot vom 16. bis 31. August 2021

Maxtreiner Schlossgold + 1 Campingleuchte gratis	20 x 0.5 L	16.99 Euro
Winz Weinschorle sauer, süß, rose	11 x 0.33 L	14.99 Euro
Wolfra Sommersäfte + 1 Flasche gratis	20 x 0.5 L	12.99 Euro
Adelholzener Apfel- oder Rote Schorle	12 x 0.75 L	8.50 Euro
Adelholzener Heilwasser	12 x 0.75 L	6.50 Euro
Hollmann Cola Mix + 2 Flaschen Limo gratis	20 x 0.5 L	9.50 Euro

Alle Preise zuzüglich Pfand

Sommerzeit- Grillzeit- alles für Ihr Fest

Fassbier Bräu im Moos oder Steiner 15 L, 20 L, 30 L, ohne Vorbestellung  
 Augustiner , Schönramer ,Flötzingler 20 L, 30 L auf Vorbestellung  
 Gläser, Bierzeltgarnituren, Kühlwägen zum Ausleihen

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 8 - 18 Uhr Samstag von 8 - 14 Uhr und nach Vereinbarung

## Neues von den Babenshamer Vereinen

### Freiwillige Feuerwehr Penzing

- Die Übung für die Gruppe 3 ist am Montag, 09.08.2021 um 20.00 Uhr
- Die Übung für die Gruppe 1 ist am Montag, 16.08.2021 um 20.00 Uhr

### KLJB Babensham

#### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen:

- Wann? Do., 05.08.21 – 20 Uhr  
Wo? Wirt's Schambach  
Was? 1. Begrüßung  
2. Satzungsänderung  
3. Rückblick  
4. Kassenbericht  
5. Entlastung Kassier  
6. Neuwahlen  
7. Sonstiges



Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahmen!

### Bäuerinnen und Landfrauen

Wir laden alle interessierten Frauen herzlich zu einer Kräuterwanderung mit Elisabeth Wagner ein.

#### **Kraftvolle Kräuter - für uns Frauen und auch Männer**

Ab dem 15. August gelten Kräuter als besonders heilkräftig. Traditionell ist dieser Zeitraum als Frauentrieger bekannt. Viele dieser Kräuter finden in der Frauenheilkunde Verwendung und werden in den Kräuterbüschel gebunden. Bei einer Wanderung werden wir die Schätze von Mutter Natur erkunden, deren volksheilkundliche und kulinarische Verwendung kennenlernen.

Samstag, den 21.08.21 von 13.30 - 16.30 Uhr

Ort: Puttenham 1

Anmeldung bitte bei Elisabeth Freiberger Tel. 2517

**ELEKTRO IOT  
TECHNIK**

*Intelligente, optimale Technik  
aus einer Hand!*

**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG - LEHRLING ODER GESELLE (M/W/D)**

Igor Oliveira Tente  
Elektrotechniker Meister

Am Weiher 15  
83547 Babensham-Penzing

www.elektrotechnik-iot.de  
Tel.: 08071 - 1030745



PRAXIS FÜR NATURHEILKUNDE  
**MARIA SCHLOSSER**  
HEILPRAKTIKERIN

**Gesundheitsvorsorge:**

- Jährlicher Laborcheck (Blut, Stuhl, Urin)
- Immunsystemaufbau durch Regulierung der Darmflora, Eigenblutbehandlung (u. a. auch ozonangereicherte EB)
- Entsäuern, ausleiten, entgiften
- Vitamin- u. Aufbauinfusionen
- Stoffwechselaktivierung durch Metabolic balance (Wunschgewicht)
- Speichelanalysen bei Hormonstörungen (Frauen, Männer, Kinder)

**Akute und Cron. Erkrankungen:**

- Allergien, Darmstörungen, Schmerztherapie (Akupunktur...),...
- Burnout, Depression, Konzentrationsstörungen, Schlafstörungen...

Praxis für Naturheilkunde • Maria Schlosser  
Raiffeisenstr. 20 • 83547 Babensham  
[www.schlosser-heilpraktiker.de](http://www.schlosser-heilpraktiker.de)

**Termine...**

... nach telefonischer Vereinbarung

**08071 / 920 42 57**

oder per E-Mail unter:

[maria@schlosser-heilpraktiker.de](mailto:maria@schlosser-heilpraktiker.de)



**Obermeier Peter**  
Schmiedemeister  
**Spenglerei-Schlosserei**  
83547 Babensham  
Altbabensham 6  
Telefon 08071/1708  
Fax 08071/510873

Handy: 0173/5620236

**BERND STITZ**

Maler -& Lackierermeister

- Malerarbeiten aller Art
- Hebebühne
- Gerüstbau
- Bodenbeläge

[www.malerstitz.de](http://www.malerstitz.de)

Oberbierwang 4  
D-83547 Babensham

**Telefon: 08074 / 917468**  
**Mobil: 0152 / 06513691**



WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Dorfstr. 13 · 83547 Penzing · ☎ 0 80 71 - 63 48  
[www.landmetzgerei-gassner.de](http://www.landmetzgerei-gassner.de)

**Ihr Meisterbetrieb**  
**Fliesen**  
**Stürzlhamer**  
seit 1989 GbR  
Oberthalham 1  
83547 Babensham  
**tel: 08071/7820**

**SUPERBEQUEME DÜNNE FUSSEINLAGEN**

MIT GANZ NEUER TECHNIK

geben Ihnen Entspannung  
und Gesundheit für Rücken,  
Gelenke, Knie und Füße



**NEU**

**Energetisierte Fußeinlagen**

Aktiviert Ihre Lebensenergie und bringt Sie in Balance

**ORTHOPÄDIE-TECHNIK GEORG ZIERER**

Spezialist für passgenaue Fußeinlagen, Prothesen und Orthesen  
Unteröd 7 83123 Amerang Tel: 08075 - 914860

**Ina Kroworsch, Schneidermeisterin**

**Änderung-Maß-Leder**

**Dorfstr 9, 83547 Babensham**

**Tel: 08071-9221838**

**Öffnungszeiten:**

**Montag 8.00 bis 18.00**

**Dienstag, Mittwoch 8.00 bis 9.00**

**und 17.00-18.00**

**Donnerstag 8.00 bis 9.00**

Außerhalb der Öffnungszeiten bitte nur mit Termin

**Ich freue mich auf Ihren Anruf**



## 1. Babenshamer Umwelt- und Nachhaltigkeitstag

- Nach dem Regen ein wunderbarer Nachmittag -

Unter dem Motto „Einfach O-fanga“, das die knapp 400 Besucher schon am Eingang begrüßte, war ein buntes Programm aus vielen Lebensbereichen an unserem 1. Umwelt- und Nachhaltigkeitstag geboten.

An über 20 Ständen konnte man sich über verschiedenste Themen informieren, vom Kiebitz über Artenvielfalt in Blumenwiesen, vom Naturgarten und Gartengestaltung über Lichtverschmutzung, Gemeinwohlökonomie, Energieberatung und Energiezukunft über Solarmöglichkeiten, Upcycling und Recycling, Abfallberatung und Alternativen im Haushalt, man konnte frisches Brot, Kerzen und gebrauchte Bücher gegen Spende erstehen, Wachsreste, Alt-Handys und Briefmarken abgeben, die 135! Kinder gingen auf „Buchstaben-Jagd“ und freuten sich über viele Angebote an den Ständen. Clownin Tilda begeisterte mit ihrem nachhaltigen Stück, in dem es ums Müllsammeln ging, nicht nur die Kinder!

Die Grashüpfer hatten aus Stoffresten und alter Bettwäsche genäht und aus Altpapier gebastelt und konnten mit ihren Waren „nachhaltig“ zum Gesamtspendenbetrag von 1.860 € beitragen, der komplett an

den Verein „Hilfe für rumänische Waisenkinder e.V.“ geht.

Der tolle Spendenbetrag wird möglich, da die Grashüpfer, die Bücherei mit ihrem Bücherflohmarkt, Hermann mit dem Brotbacken mit gespendeten Brotteigen, der Gartenbauverein mit dem Ohrwuzltöpfe-Basteln und Frank Neugebauer mit seinen Kerzen ihren „Verkaufserlös“ spendeten, Clownin Tilda ihre Gage spendete und natürlich der Getränke und Kaffee/Kuchenverkauf mit gespendeten Kuchen mit Brezn und Ziegenkäsevariationen durch die vielen Gäste viel einbrachte. Es kamen uns auch alle Lieferanten preislich sehr entgegen, vielen DANK dafür!!

Einfach ein schönes Gemeinschaftsprojekt!

*Den Familien-Eisgutschein über 15 Euro haben Hugo und Paul Fiedler gewonnen! Glückwunsch!*

Am Ausgang war dann zu lesen „Packmas O“! Jeder kann dazu beitragen, etwas zu verändern, jede Kleinigkeit zählt! Einfach anfangen, Anregungen dazu gabs genug!

Ein großes Dankeschön geht an die Aussteller, die das bunte Programm erst ermöglicht haben und die vielen ehrenamtlichen Helfer und Spender!



### Grashüpfer waren wieder fleißig!

Unsere Kindergruppe vom Gartenbauverein hat an zwei Nachmittagen genäht und gebastelt und sogenanntes „Upcycling“ gemacht. Wir haben aus alter Bettwäsche schöne Stofftaschen genäht, aus Stoffresten Spüllappen, aus Zeitungspapier, alten Kalenderblättern und alten Landkarten Geschenktüten gefaltet und mit Kräutern und Rosenblättern Kräutersalz und Rosenzucker gemacht.

Wir waren an unserem Stand am Umwelttag fast ausverkauft und können zum Spendenerlös für die rumänischen Waisenkinder mit 305 Euro beitragen. Das ist super und wir finden, Ihr habt das toll

gemacht und auch bei der Registrierung am Eingang super mitgeholfen. Vielen Dank dafür!

## Eine großzügige Spende für die Feuerwehr



Drei Feuerwehren der Gemeinde Babensham haben eine großzügige Spende von der Firma Götsberger GmbH aus Babensham erhalten. Drei Notfallrucksäcke, um den Gemeindebürgern noch unkomplizierter und einfacher helfen zu können.

Da es immer mehr Einsätze werden, bei denen die Feuerwehr als Ersthelfer gerufen wird, sind wir mit diesen Notfallrucksäcken hervorragend ausgerüstet.

Einen großen Dank im Namen der Feuerwehren Schambach, Penzing und Babensham an dieser Stelle an Ludwig und Stefan Götsberger aus Babensham.

### Pfarrei St. Leonhard

„Der Altar repräsentiert Christus ´Ich bin da`“

Pontifikalamt mit Weihbischof Wolfgang Bischof zur Altarweihe in St. Leonhard

St. Leonhard am Buchat (uk) „Der Altar in unseren Kirchen repräsentiert Christus, der uns damit sagt: ´Ich bin da. Mitten unter euch`. Und so wie Jesus die Wellen im See Genezareth für seine Apostel glättete, so werden sich auch hier die Stürme des Lebens legen“ sagte Weihbischof Wolfgang Bischof bei der feierlichen Weihe des neuen Volksaltars in der Pfarrkirche St. Leonhard am Buchat.

Zusammen mit Dekan Klaus Vogl, seinem Sekretär Rene Prochotta, Diakon Konrad Maier, Diakon-anwärter Marc Stegherr und den Ministrantinnen zog der Bischof in das festlich geschmückte Gotteshaus ein. Der Kirchenchor begleitete den Einzug und umrahmte den Pontifikalgottesdienst „wieder einmalig schön“ wie es die Pfarrgemeinderatsvorsitzende Anni Hangl am Ende betonte.

Dekan Klaus Vogl begrüßte freudig den Bischof und hatte auch gleich eine kleine Anekdote parat: „Früher war diese Kirche dem heiligen Wolfgang geweiht, also dem Namensträger des Bischofs. Jahrhunderte später wurde sie aber dem heiligen Leonhard geweiht.“ Dazu hatte der Weihbischof am Ende der Feier die richtige Antwort parat: „Nachdem ich die Statue des heiligen Wolfgang ganz oben am Hauptaltar betrachtet habe, meine ich, dass es dem Wolfgang ganz gleich sein kann wer unter ihm Kirchenpatron ist.“

Nach der Weihe des neuen Ambos, der ebenfalls aus Auerkalkstein aus Kelheim gestaltet wurde, gebührte Anni Hangl die Ehre als Erste die Lesung am Ambo zu halten. Zusammen mit Franz Fraitzl trug sie auch die Fürbitten vor.

Der Bischof ging in seinen Worten auf das ´Warum´ ein. „Warum sind wir heute überhaupt hier? Was tun wir hier? Braucht es das überhaupt, was wir hier heute tun?“ Und er gab auch gleich Antworten:

„Die Liebe Jesu Christi drängt uns dazu. Und unsere Liebe zu ihm drängt uns Gottesdienst zu feiern. Grad in einer Zeit, wo viele Menschen um ihre Existenz bangen. Wir sind ausgeliefert, aber wir wissen auch, dass Gott da ist.“ Und in der Hinführung zur Altarweihe konstatierte der Bischof: „Der gesalbte Altar sagt, dass Gott bei uns ist.“ Mit Chrisamöl wurde dann die Platte des Altars eingeeilt und mit Weihrauch loderten kleine Flammen auf dem Altar. „Wir entzünden den Geist Gottes. Tiefe Zeichen passieren in diesem Gottesdienst. So wie der Duft des Weihrauchs möge der Geist Gottes dieses Haus erfüllen.“

Die jüngste Ministrantin Emma unterstützte den hohen Würdenträger beim Einsetzen der Reliquien unter den Altar. Im kleinen Kästchen sind neben den Reliquien des heiligen Justinus und der heiligen Victorina, die bereits im bisherigen Altar waren, jetzt auch die des heiligen Korbinian. Nach dem Einsetzen wurde das Kästchen im Beisein des Künstlers Werner Mally eingemauert. Dann konnte die erste Eucharistiefeier vonstatten gehen.

Am Ende der beeindruckenden Feier dankte Anni Hangl allen, die zu diesem Festtag für die Pfarrei St. Leonhard und dem gesamten Pfarrverband ihren Beitrag geleistet hatten. Natürlich galt der besondere Dank dem Weihbischof, aber auch Dekan Klaus Vogl, der unkompliziert den Pfarrverband Schnaitsee in einer schwierigen Situation mit übernommen hatte. Die gesamte Feier wurde aufgezeichnet und kann unter [www.youtube.com](http://www.youtube.com) 2021 06 20 Altarweihe St. Leonhard am Buchat nachträglich miterlebt werden.



Vor dem Auszug verlas Dekan Vogl die Urkunde, die der Weihbischof für die Pfarrei anlässlich der Altarweihe ausgestellt hatte.

(Bild links): Dekan Klaus Vogl, Weihbischof Wolfgang Bischof und Rene Prochotta begutachteten das Einmauern der Reliquien.

(Bild rechts): Dekan Klaus Vogl (links) und Weihbischof Bischof entzündeten kleine Flammen mit Weihrauch auf dem gesalbten Altar. „Wir entzünden den Geist Gottes“.

### **Persönliche Anmerkungen zur Altarweihe**

Es war etwas ganz Besonderes, die Weihe des Ambo und des Altares mitzerleben. Meinen Dank möchte ich hier nochmal wiederholen. Er gilt allen, die während der langen Renovierungsphase immer positiv und zum Wohle der Pfarrkirche, der Pfarrei zusammengearbeitet und zusammengeworfen haben. Vielen Dank auch an alle, die die Weihe mitgefeiert haben. Fast haben zu viele anderen den Vortritt gelassen.

Gerne weise ich noch darauf hin, dass am Schriftenstand ein Blatt ausliegt – St. Leonhard am Buchat – Gedanken von Dr. Norbert Jocher. Herr Dr. Jocher vom Kunstreferat der Erzdiözese begleitet die Arbeiten in unseren Kirchen seit vielen Jahren. Er hat seine Gedanken aufgeschrieben und wir hoffen, dass er im nächsten Jahr zu einer Kirchenführung kommen kann. Unsere Kirche ist leider nur zu den Gottesdienstzeiten geöffnet, momentan am Donnerstag 19 Uhr, vorher 18.30 Uhr Rosenkranz und Sonntag 11.30 Uhr.

Anni Hangl

Der Gottesdienst zu **Maria Himmelfahrt** (15. 8.) findet heuer ausnahmsweise als **Vorabendgottesdienst am Samstag, 14. 8.** statt, 19 Uhr ist Bittgang nach Frauenbründl (wenn erlaubt) und im Anschluss, etwa 19.45 Uhr feierlicher Gottesdienst mit Kräuterweihe in der Pfarrkirche.



- ✿ Schnittblumen
- ✿ Hochzeitsblumen
- ✿ Trauerblumen
- ✿ Grabpflege

t: 08071 - 9 222 665 m: 0176 - 610 12 985  
Pfarrer-Gaigl-Str. 6 83547 Babensham

## Schreinerei Andreas Grünauer

- Innenausbau
- Zimmertüren
- Büromöbel
- Einbauschränke
- Zirbenprodukte



Zur Verstärkung unseres Teams  
stellen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

**Schreiner Gesellen (m/w)**

und

**Auszubildenden (m/w)**

ab August 2021

Schriftliche Bewerbungen bitte an:

**Schreinerei Andreas Grünauer**

Titlmoos 5, 83547 Babensham

Tel.: 08074 / 353

E-Mail: [info@gruenauer.biz](mailto:info@gruenauer.biz)

## HEIZUNG – SANITÄR – SOLARTECHNIK ENERGIEBERATER (HWK)

**PÖTTNER**  
**HAUSTECHNIK GMBH**

Als moderner Handwerks-Meisterbetrieb stehen wir für  
Zuverlässigkeit und Qualität.

Odelshamer Str. 12 83547 Babensham/Neudeck  
Tel. 08071 93347 Privat 08071 3247 od. 93348 Fax 08071 93349

[www.poettner-haustechnik.de](http://www.poettner-haustechnik.de) \* [poettner-haustechnik@t-online.de](mailto:poettner-haustechnik@t-online.de)

## Neues aus dem Kindergarten

Ein ungewöhnliches Kindergartenjahr geht dem Ende zu. Zum Glück durften wir die letzten Wochen in unserer Kindergartengemeinschaft erleben. Ein kleiner Einblick in unseren Kindergartenalltag ....

Turnen „Sandwich“



Spaziergang



Badetag



Ausflug mit Stockbrot backen



Experiment „Vulkan“



Waldtag



Besuch der Vorschulkinder in der Bücherei



Für 47 Kindergartenkinder geht die Kindergartenzeit zu Ende und der neue Lebensabschnitt „Schule“ wird mit Freude erwartet.

**Wir wünschen den Schulanfängern einen schönen Start in das Schulleben und viel Spaß beim Schreiben, Lesen, Rechnen!**

**Zum 01.10.2021 suchen wir noch**

- **eine hauswirtschaftliche Kraft** für 1-2 Tage, die uns während des Mittagessens unterstützt. Die tägliche Arbeitszeit ist von 12.30 - 13.45 Uhr.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 08071 51866 oder per E-Mail: [st-martin.babensham@kita.ebmuc.de](mailto:st-martin.babensham@kita.ebmuc.de)



In der Zeit vom 03.08. - 30.08.2021 ist der Kindergarten geschlossen.



Wir wünschen unseren Familien und allen Gemeindegürgern einen sonnigen & gesunden Sommermonat August!

**Schuljahres – Endspurt**

Nachdem der Mindestabstand und die Maskenpflicht im Klassenzimmer weggefallen und der Inzidenzwert stark gesunken waren, konnten zum Schuljahresende doch noch mehrere Schulaktionen stattfinden:

- 16.06.2021: Unterrichtsgang der Klasse 3a zur Feuerwehr Babensham
- 28.06.2021: Klassenfotos
- 29.06.2021: Schnupperstunde mit Schulhausführung der zukünftigen Erstklässler am Nachmittag
- 01.07.2021: Start der vierzehntägigen Büchereibesuche mit Ausleihe
- 05.07.2021: Bundesjugendspiele
- 06.07.2021: Elternabend für die Eltern der Schulanfänger
- 07.07.2021: Rad fahren im Realraum der 4. Klässler nach bestandener Fahrradprüfung unter Aufsicht der Verkehrspolizei und einiger Schülmütter → Herzlichen Dank!
- 12.07.2021: Autorenlesung - Frau Rosi Hagenreiner  
Abschlusstreffen Elternbeirat und Schulleitung
- 22.07.2021: Schnupperstunde an der MS Schnaitsee für die Schüler, die nächstes Jahr diese Schule besuchen.
- 23.07.2021: Abschlussandacht mit Herrn Liehmann: „Man sieht nur mit dem Herzen gut.“  
Hausinterner Malwettbewerb „Mein Traumpausenhof“
- 28.07.2021: Siegerehrung: Malwettbewerb und Bundesjugendspiele  
Eine Kugel Eis für alle! – Spende des Elternbeirates – ein Eiswagen kam  
→ eine tolle und leckere Idee! DANKE!

**Tatütata – die Feuerwehr ist da!**

Am 16. Juni 2021 besuchten wir im Rahmen des Sachunterrichtes die Freiwillige Feuerwehr Babensham.

Dort erklärte uns der Kommandant Andreas Brunnlechner sehr viel über die verschiedenen Aufgabenbereiche der Feuerwehr.

Er zeigte uns den Aufbewahrungsraum für die vielen C- und D- Schläuche.

Mit Stolz präsentierte er uns auch die neue Schlauchreinigungsanlage.

Anschließend führte er uns durch das Büro und in den Schulungsraum.

Dort nahm sich Herr Brunnlechner Zeit unsere Vielzahl an Fragen zu beantworten. Danach erklärte er uns, was passiert, wenn ein Alarm eingeht.

Zuletzt wurde in der Garage die Kleidung eines Feuerwehrmannes und die Ausrüstung eines Feuerwehrautos besprochen.

Doch noch nicht genug – jetzt kamen die Highlights des Besuches:

Der Kommandant spritzte einen Baum, der 100 Meter entfernt stand, mit dem Wasserwerfer ab. Wow, was für eine Power!

Schließlich brachte uns Herr Brunnlechner mit einem Feuerwehrauto zurück zur Schule.

**Erlebnisbericht der Klasse 3a**

### Die Schriftstellerin Frau Rosi Hagenreiner zu Gast an der Grundschule Babensham

Am Montag, den 12. Juli 2021 besuchte die Autorin Frau Rosi Hagenreiner von 8.15 Uhr bis 12.00 Uhr vier Klassen unserer Schule, um aus ihren Büchern „Max, zefix“ und „Obacht! Max“ vorzulesen.

Zunächst stellte die Schriftstellerin die Hauptfiguren aus ihren Büchern vor, damit die Kinder den Inhalt des Vorgelesenen besser nachvollziehen konnten.

Dann ging es los. Frau Hagenreiner hatte drei Episoden aus ihren Büchern ausgewählt, die sie den aufmerksamen Zuhörern fesselnd vortrug. Über die amüsanten Erlebnisse wurde auch viel gelacht. Besonders ansprechend war der Bezug der Geschichten zum Chiemgau.

Dann gab es eine Überraschung: Die Autorin las aus ihrem neuen Buch vor, das erst im Herbst erscheinen wird. Der Titel des dritten Bandes steht allerdings noch nicht fest – darauf sind wir schon gespannt – Max fährt ohne Führerschein, so viel wurde bereits verraten.

Wenn das nicht neugierig auf das Lesen macht!

Zum Schluss signierte die Schriftstellerin ihre Bücher, die die Kinder zuvor bereits gekauft oder geschenkt bekommen hatten.

**Dankeschön, Frau Hagenreiner für Ihre Zeit  
und der zum Lesen anregende Vortrag!**



**Rückblick:** Dieses besondere Schuljahr verging trotz allem wie im Flug!

Die wechselnden schulischen Konzepte und Vorschriften sowie die Einführung der Masken- und Testpflicht waren eine große Herausforderung für alle Beteiligten.

Wir können stolz darauf sein, dass unsere Babenshamer Schulfamilie alles so gut gemeistert hat. Mit vereinten Kräften konnten wir unseren Schulkindern in jeder Situation das Lernen ermöglichen und den Unterrichtsstoff gründlich vermitteln.

Alle Schülerinnen und Schüler haben ihren großen Beitrag dazu geleistet und auch im Distanzunterricht fleißig ihre schulischen Aufgaben erledigt.

**Dank:** Deshalb möchte ich mich **herzlich** bei meinen Babenshamer Schulkindern, den Eltern für Ihren unermüdlichen Einsatz, meinem Kollegium für die hervorragende Arbeit zum Wohle Ihrer Schüler und Schülerinnen, meiner Verwaltungsangestellten für die ausgezeichnete Unterstützung in allen Bereichen, meinem gesamten Hauspersonal – den Reinigungskräften sowie dem Hausmeister und seinen Kollegen für die zuverlässige und großartige Hilfe, den Mitarbeiterinnen der OGTS für Ihre liebevolle Betreuung der Schulkinder und die unverzichtbare Durchführung der Notbetreuung, dem Bürgermeister Herrn Huber für seine Zeit und sein offenes Ohr für alle schulischen Belange, dem Kämmerer für die perfekte und schnelle Abwicklung sämtlicher Förderanträge und die Beschaffung benötigter Ausstattung für die Schule, allen Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung für Ihre freundliche und hilfsbereite Art, dem Busfahrerteam für die überaus kollegiale und unkomplizierte Zusammenarbeit **bedanken**.

**Ausblick:** Das neue Schuljahr beginnt am Dienstag, dem 14. September 2021 (wahrscheinlich wieder mit Maske, testen und lüften).  
Unterricht am ersten Schultag für die Klassen 2 – 4: 7.50 Uhr bis 11.00 Uhr  
Die Erstklässler werden über Elternnachricht.de gesondert eingeladen und informiert.

Ebenso erhalten alle Klassen über Elternnachricht.de eine Materialliste, sobald die Klassenlehrkraft sicher feststeht (evtl. erst Ende August).

**Wir wünschen nun allen erholsame und schöne Ferien!  
Genießen Sie die unbeschwerte Zeit, denken Sie nur an  
schöne Dinge und bleiben Sie vor allem gesund!**

**Herzliche Grüße  
Das Kollegium und die Schulleitung der Grundschule Babensham**

# Elektro Thaller GMBH

**ELEKTROINSTALLATION**- Beleuchtung-EIB/KNX  
**DATEN**- Netzwerk-Telefon-SAT- DVB-T Antennen  
**GERÄTE**-Miele-Siemens-Bosch  
**KUNDENDIENST**- Hausgeräte- Maschinen  
**PHOTOVOLTAIKANLAGEN**- Schott- SMA- Fronius  
**STEUERUNGEN FÜR BIOGASANLAGEN**

83547 BABENSHAM  
SCHAMBACH 29  
TEL.:080732528  
FAX.:080732520

INFO@ELEKTROTHALLER.DE  
WWW.ELEKTROTHALLER.DE



## Schlosser GaLa-Bau GmbH & Co. KG



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft



Erstellung von  
Außenanlagen in  
Komplettleistung.

3D Gartenplanung,  
freies bewegen im  
virtuellen Raum.

Pflanzung und  
Pflege von  
Grünanlagen.

Jahrzehntelange  
Erfahrung.



Brand 1 ■ 83527 Haag i. Obb. ■ Telefon: 08072 - 3715880 ■ Fax: 08072 - 3715881  
■ [www.schlosser-gartenbau.de](http://www.schlosser-gartenbau.de) ■ [info@schlosser-gartenbau.de](mailto:info@schlosser-gartenbau.de)

## Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Babensham und Umgebung

Mit unserer 75 jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie  
alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im  
Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND** TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



**BUCHTIPP AUGUST**

**JENNY OLIVER**  
**DAS KLEINE SOMMERHAUS AM MEER**



**MIT DEM DORF MARIPOSA VERBINDET AVA VIELE SCHÖNE MOMENTE: VON EISCREME AM STRAND BIS HIN ZU IHREM ERSTEN KUSS. ALS IHRE GROSSMUTTER STIRBT, ZIEHT SIE DESHALB KURZENTSCHLOSSEN IN DEREN HAUS IN SPANIEN EIN. AVAS BRUDER RORY HINGEGEN WILL DAS GEEBTE HAUS MÖGLICHT SCHNELL ZU GELD MACHEN UND REIST IHR HINTERHER. DOCH SCHON BALD WERDEN BEI DEN GESCHWISTERN ERINNERUNGEN WACH, IN DEN GASSEN VON MARIPOSA.**

**UND JETZT NOCH EIN BUCHTIPP FÜR KINDER AB 7 JAHREN**

**SABINE BECK**  
**KONRAD KLEINMÖGEL UND DIE WUNDERBAREN WÖRTER**

**KONRAD UND SEINE FREUNDIN FRANZI KLEINMÖGEL - WINZIG KLEINE ERD-KOBOLDE, DIE TIEF UNTER DER ERDE WOHNEN – MALEN WIE IMMER KAROTTEN ORANGE AN. ALS IHRE SCHICHT ZU ENDE IST KOMMT IHR FREUND DIDI NICHT ZUR ABLÖSE UND DIE BEIDEN SUCHEN IHN. IST DIDI AN DIE ERDOBERFLÄCHE GEGANGEN?**

**DIE BÜCHEREI**

**HAT IN DEN SOMMERFERIEN - IM AUGUST FÜR EUCH GEÖFFNET !**

**DONNERSTAG VON 17.00 – 18.30 UHR UND**  
**SONNTAG VON 10.00 – 11.30 UHR**

**SCHÖNE FERIEEN WÜNSCHT EUCH DAS BÜCHEREITEAM**

[www.meinmacher.de](http://www.meinmacher.de)

**THERMOMIX  
DEFEKT?**

**TM3300 | TM21  
TM31 | TM5 | TM6**

**REPARATUR  
JETZT HIER:**



**Technik-Service Stocker**  
Osendorf 14 • 83123 Amerang  
T. 08075 643 • [tv-stocker@web.de](mailto:tv-stocker@web.de)  
[IQ-TechnikServiceStocker.de](http://IQ-TechnikServiceStocker.de)



**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes



Sie suchen einen Job in Ihrer Region bzw. an Ihrem Heimatort?  
Dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

**Medizinische Fachkraft (m/w/d)  
in Teilzeit/Vollzeit**

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In ganz Bayern finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf  
[www.blutspendedienst.com/karriere](http://www.blutspendedienst.com/karriere)

**Vorteile:** Feste Arbeitstage, freie Wochenende, Kein Dienst an Feiertagen, Vielfältige Tätigkeiten in unterschiedlichen Einsatzorten

**Benefits:** Ø 13,3 Bruttogehälter, Betriebliche Altersversorgung, VWL, Kindergartenzuschuss, Gesundheitsmanagement, Pflegeberatung, Weiterbildung usw.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen  
Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552

## Kunst für den Wald - ein erfolgreicher Künstlerprotest bei Odelsham, 10.07.2021

Bei tollem Wetter und bester Laune folgten am zehnten Juli - über den ganzen Tag hinweg - rund 250 Menschen dem Aufruf des Babenshamer Künstlers und Gemeinderatsmitglieds Markus Oettl an seiner Baumseelen-Aktion teilzunehmen. Kern der Veranstaltung war die Aufforderung an das Landratsamt, die seit Jahren überfällige Aufforstung der verfüllten Kiesgrube bei Odelsham nahe der B304 nun auch endlich umzusetzen. Die Bepflanzung mit einem Laubwald war einst eine der Auflagen im Zusammenhang mit der Genehmigung zum Kiesabbau, ist aber noch immer nicht erfolgt.

Zu sehen gab es eine Auswahl an Kunstwerken aus Holz, Metall und Beton. Tief beeindruckt waren die Anwesenden v.a. von den im angrenzenden Wald hängenden Baumseelen: mit der Motorsäge gefertigte Holzköpfe, die symbolisch den verlorenen Baumbestand und das einstige Gelände zurückforderten. Auf dem Gemeindegeweg führten weitere Skulpturen bis zum Eingang der Kiesgrube, wo die Hauptfigur 'Machtlos?' die Frage stellte, ob Bürger und Natur eigentlich machtlos sind, wenn es um wirtschaftliche Interessen geht. Das Fragezeichen im Namen deutet an, dass wir das eben genau nicht sind - wenn wir uns nur eindrücklich genug dafür einsetzen.



*Künstler Markus Oettl und sein Werk 'Machtlos?'*

Ursprünglich sollte die Figur auf den gemeindeeigenen Weg innerhalb der Kiesgrube aufgestellt werden, der bereits 2016 zu einer Bürgerentscheid geführt hatte. Den Zugang zu diesem öffentlichen Gemeindegeweg hat die Fa. Zosseder GmbH aber nicht freigegeben. Leider konnte auch der Einsatz unseres Bürgermeisters und 2. Landrates Josef Huber nichts daran ändern. Wir sind aber zuversichtlich - gemeinsam mit der Gemeinde - die Renaturierung des gesamten Geländes erreichen zu können. Um den Forderungen einer Aufforstung anschließend Nachdruck zu verleihen, zog ein Demonstrationzug zum Parkplatz an der B304, wo nahe der Innbrücke auch gegen die im Dezember durchgeführte Rodung protestiert wurde.



*Die Kunstwerke warten ganz gespannt auf die Besucher*

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Besuchern und Unterstützern aus der Politik, der Polizei sowie an Markus Oettl und allen Helfern, die zu diesem erfolgreichen Tag beigetragen haben.

Ein voller Erfolg auf den ganz Babensham stolz sein kann!

Roger Diller  
Vorsitzender der Bürgerinitiative zur Erhaltung  
von Umwelt und Lebensqualität im  
Wasserburger Land e.V.

## IMPRESSUM

Mitteilungen der Gemeinde Babensham  
Verantwortlich: Gemeinde Babensham,  
Redaktion: Evi Hartl und Silvia Christhuber  
Anschrift der Redaktion:  
Mitteilungen der Gemeinde Babensham,  
Raiffeisenstr. 3, 83547 Babensham  
Tel: 08071 / 9220-23, Fax 08071 / 9220-29,  
E-Mail: [mitteilungsblatt@babensham.de](mailto:mitteilungsblatt@babensham.de)

Druck: Offset Andruckstudio Tanzmeier GmbH,  
Neubeurer Str. 1a, 83026 Rosenheim  
Tel. 0172 / 5810694,  
E-Mail: [tanzmeier4@gmx.de](mailto:tanzmeier4@gmx.de)  
Auflage: 1.200 Stück,  
Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Babensham.

Das Mitteilungsblatt erscheint monatlich  
zum Anfang eines jeden Monats.

Nächste Ausgabe der „Mitteilungen der  
Gemeinde Babensham: September 2021  
Redaktionsschluss: 10. August 2021  
(Änderungen vorbehalten)

**Evang.-Luth. Kirche  
Wasserburg  
Surauerstraße 1**



## Gottesdienstplan August 2021

Termin	Pfarrer
<b>So. 01.08. 9. So. n. Trinitatis</b> Wasserburg 10:00 Uhr A	Zellfelder
<b>So. 08.08. 10. So. n. Trinitatis</b> Wasserburg 10:00 Uhr	Deiml
<b>So. 15.08. 11. So. n. Trinitatis</b> Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl
<b>So. 22.08. 12. So. n. Trinitatis</b> Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl
<b>So. 29.08. 13. So. n. Trinitatis</b> Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl

# Katozka

San Remo GmbH



**Verputz- u. Fliesenarbeiten**

**Komplett Badsanierung**

**Fliesen - Reparatur**

W. & Ch. Katozka  
Wuhweg 1  
83512 Wasserburg  
Tel. (0 80 71) 4 09 27  
Mobil 01 72/ 87 88 644

# G

## Göttsberger

GMBH  
*Ihr zuverlässiger  
Meisterbetrieb*



Elektrotechnik,  
Haus- & Gebäudeinstallation,  
Photovoltaik, Notstromgeneratoren



Lüfter & Ventilatoren,  
Schlauchlüftungen



Fütterungssysteme,  
Silo- & Förderanlagen



Tierkomfort,  
Stall- & Hoftechnik



[www.goettsberger.eu](http://www.goettsberger.eu)

Service 0171 452 38 57

Riepertshamer Berg 2 | 83547 Babensham  
0 80 71-10 45 108 | [info@goettsberger.eu](mailto:info@goettsberger.eu)

# BIO Ziegenhof Frank



**Bioland** Besucht unsere neue, gemütliche Verkaufshütte in Schönberg 6 bei Babensham.

Unsere BIO Ziegen-Produkte sind mit viel *Liebe* aus nachhaltiger, biologischer Landwirtschaft hergestellt.



Fam. Maria & Sepp Frank  
Schönberg 6 | 83547 Babensham | 08071 / 103 64 30  
[www.bio-ziegenhof-frank.de](http://www.bio-ziegenhof-frank.de)





## **Bereichern Sie Ihr Leben durch verschiedenste Erleichterungen beim Wohnen!**

Holen Sie sich dazu kostenlose Tipps bei den Wohnberaterinnen und Wohnberatern im Landkreis Rosenheim.

### **Und nutzen Sie mögliche Zuschüsse!**

#### **Liegen bei Ihnen schon leichte gesundheitliche Beeinträchtigungen vor?**

- Dann können **Hilfsmittel Ihrer Krankenkasse** gut tun.
  - Beispiele: Duschstuhl, Badewannenbrett, Greifzange, Gehstock, WC-Sitzerhöhung, Pflegebett, Rollator
  - Voraussetzung ist eine Verordnung Ihres Arztes.
- Weiterhelfen kann auch Ihre **Pflegekasse mit Zuschüssen** zu Wohnumfeldverbessernden Maßnahmen
  - Beispiele: Treppenlift, Rampe zum Hauseingang, Badumbau
  - Grundvoraussetzung ist mindestens der festgestellte Pflegegrad 1.
- Der **Freistaat Bayern** unterstützt mit **Darlehen/Zuschüssen**
  - Bei Anpassung von bestehendem Miet- oder Eigenwohnraum an die Belange von Menschen mit Behinderungen
  - Diese Förderung ist abhängig von der Höhe Ihres Einkommens.

#### **Oder möchten Sie für die Zukunft vorsorgen und vorbeugend Ihr Zuhause anpassen?**

- Für Sie können die **Förderprogramme „Altersgerecht Umbauen“ der KfW-Bank** zur Förderung von baulichen Maßnahmen in bestehenden Wohngebäuden zum Abbau von Barrieren und für mehr Wohnkomfort interessant sein.
  - Hier gibt es entweder die Möglichkeit von günstigen Krediten oder von Investitionszuschüssen.
  - Voraussetzungen: Erfüllen von festgelegten technischen Mindestvoraussetzungen
- Gegebenenfalls können Sie **Steuerentlastungen** nutzen durch Absetzbarkeit der Kosten der Handwerkerleistungen.
- 

#### **Wenden Sie sich für weitere Informationen ganz unverbindlich an die Wohnberaterin oder den Wohnberater Ihrer Gemeinde oder an:**

- Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim
- Brigitte Neumaier
- **Telefon: 08031 392 2281**
- E-Mail: [brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de](mailto:brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de)



## **GRILLAUTOMAT AM FIEDLERGEBÄUDE**

### **GRILLSPEZIALITÄTEN AUS DER REGION!**

Spontanes Grillen? Jetzt ist es möglich 24h am Tag die Grillwaren zu bekommen.

Der Grillautomat ist mit einer großen Auswahl an Spezialitäten von Grillfleisch, verschiedenen Würsten, Steaks, ... bis hin zu diversen Soßen befüllt.

Die Fleischspezialitäten werden vom Metzgermeister Rupert Löw aus Bärnham mit eigener Rezeptur in der Metzgerei Heimann in Grafing hergestellt.

Der Automat steht direkt im Vorraum des Fiedler Gebäudes, Raiffeisenstr. 20 in Babensham.

Schaut's vorbei und lasst es Euch schmecken!

## Allgemeine Informationen

Telefonnummern			Öffnungszeiten	
<b>Gemeinde Babensham</b>			<b>Gemeindeverwaltung</b>	
Gemeindeverwaltung	08071 / 9220-0		Mo, Di, Mi, Fr	08.00 - 12.00 Uhr
E-Mail: info@babensham.de			Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
Bürgermeister	Josef Huber	9220-20		
Allg. Verwaltung / Bauamt	Martin Kubiczek	9220-21		
Pass- und Meldeamt	Elfriede Fellermayr	9220-22		
Steuern / Gebühren /	Silvia Christlhuber	9220-23		
Mitteilungsblatt	und Evi Hartl		<b>Wertstoffhof</b>	
Kasse	Monika Linner	9220-24	Mittwoch	13.00 - 17.00 Uhr (Sommerzeit) 12.00 - 16.00 Uhr (Winterzeit)
Kämmerei	Thomas Gandl	9220-25	Samstag	09.00 - 12.00 Uhr
Allg. Verwaltung	Michaela Schwarzenbeck	9220-18		
Rentenberatung	Jakob Egger	9220-13		
Telefax	9220-29		<b>Kompostierungsanlage Aham</b>	
Bauhof Bärnham	Sebastian Eisenrieth	08071 / 1827	Montag bis Freitag	07.00 - 12.00 Uhr
	Ludwig Huber		Montag bis Freitag	13.00 - 17.00 Uhr
	Glasedonner Martin		Samstag	09.00 - 12.00 Uhr (von März bis Dez.)
Werkleiter Wasserversorgung	Hermann Grimm			
Notrufnummer bei Wasserrohrbrüchen	08071 / 9226878		<b>Gemeindebücherei</b>	
Wertstoffhof Mühlberg	Katozka Erwin	08071 / 9033075	Donnerstag	17.00 - 18.30 Uhr
Klärwärter	Horst Eger	0171 / 3013738	Sonntag	10.00 - 11.30 Uhr
Kompostierungsanlage Aham	Perfall 3	08075 / 8484	Gabi Semmler	08071 / 913727
bevollm. Bezirkskaminkehrer	Thomas Ober	08073/3990042	Christa Priller	08071 / 9228757
Behindertenbeauftragte	Barbara Schwarzenbeck	08071/9220-0		
Seniorenbeauftragte	Charlotte Ludwig	08071/9220-0		
Jugendbeauftragte	Hermann Manhart jun. Katharina Eicher	08071/9220-0	<b>Kath. Pfarramt Eisefing Tel. 08071/2148</b>	
Grundschule Babensham	08071/104952-0		Mo, Mi und Fr	09.30 - 11.30 Uhr
E-Mail: email@gs-babensham.de			kurzfristige Änderungen: siehe Gottesdienst-Ordnung	
Schülermittagsbetreuung	08071 / 5977471		<b>Kath. Pfarramt Schnaitsee Tel. 08074/9165-0</b>	
Kinderkrippe Zauberwald Zwerge	08071 / 5974666		Di, Mi und Fr	08.00 - 12.00 Uhr
Kindertagespflege	08071 / 920159			
Kindergarten Babensham	08071 / 51866			
<b>Notfallnummern</b>				
Polizei	110			
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112			
Berg- und Wasserrettung				
Giftnotruf	089 / 19 240			
Gehörlosentelefon Notruf (Schreibtelefon)	089 / 19 294			
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117			
Sperr-Notruf	Zentrale Notrufnummer	116 116	Sperrung von EC- und Kreditkarten u. elektr. Berechtig.	
E.ON Bayern AG	Grundversorg. /Allg. Tarif	0180 / 2192021		
E.ON Bayern AG	Techn.Kundenservice	0180 / 2192071	Baustrom, Hausanschluss, EEG Anschluss	
E.ON Bayern AG	Abrechnung EEG/KWKG	0180 / 2192061		
E.ON Bayern AG	Entstörungsdienst	0180 / 2192091		
Deutsche Telekom	Privatkunden	0800 33 010 00	Störung, Nachfrage Auftrag, Rechnung	
Deutsche Telekom	Geschäftskunden	0800 33 013 00	Störung, Nachfrage Auftrag, Rechnung	
<b>Apothekennot- und Nachtdienst</b>				
www.aponet.de	0800 00 22 8 33	(kostenlose Rufnummer aus dem deutschen Festnetz)		
<b>Sozialfond Gemeinde Babensham</b>				
				
Sparkasse Wasserburg	BLZ 711 526 80	Konto Nr. 30001630	BIC: BYLA DEM1 WSB	IBAN: DE60711526800030001630
Volksbank Raiffeisenbank				
Rosenheim-Chiemsee eG	BLZ 711 600 00	Konto Nr. 304740742	BIC: GENO DEF1 VRR	IBAN: DE40711600000304740742

# DER CLEVERE PLUG-IN-HYBRID.



ŠKODA

30 Lagerwagen  
sofort verfügbar!

»» WIR SIND FÜR SIE DA. VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN ««

## Der ŠKODA OCTAVIA iV.

Erleben Sie das perfekte Zusammenspiel von Elektro- und Benzinmotor im ŠKODA OCTAVIA iV: Dynamik und Effizienz des Elektroantriebs überzeugen im alltäglichen Stadtverkehr ebenso wie der kraftvolle Benzinmotor bei Fahrten außerhalb der Stadt. Zahlreiche Highlights wie das digitale Kombiinstrument mit 10,2", die Zwei-Zonen-Klimaanlage Climatronic und der Spurhalteassistent (Lane Assist) sind bereits serienmäßig an Bord. Individuell und intuitiv: Das ist der ŠKODA OCTAVIA iV. Jetzt bereits **ab 299,00 € monatlich!** ŠKODA. Simply Clever.



### EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING<sup>1</sup>:

ŠKODA OCTAVIA COMBI iV (Plug-in-Hybrid: Benzin/Strom) 1,4i TSI DSG 110 kW (150 PS); Elektromotor 85 kW (116 PS)

Sonderzahlung = BAFA Prämie (muss vom Kunden selbst beantragt werden) (inkl. Überführung)	4.500,00 €	jährliche Fahrleistung	10.000 km
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	38.808,48 €	Vertragslaufzeit	54 Monate
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,01 %	Gesamtbetrag	20.646,00 €
Effektiver Jahreszins	3,01 %	<b>54 mtl. Leasingraten á</b>	<b>299,00 €</b>

#### VIELSEITIGE AUSSTATTUNG:

- > Matrix LED
- > beheizbares Lenkrad
- > Rückfahrkamera
- > Verkehrszeichenerkennung
- > Abstandsassistent
- > Navi + Head-up-Display
- > Leder-Stoff-Innenausstattung

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 11,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km, kombiniert: 31. Effizienzklasse: A<sup>+</sup>. Elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 66 km.<sup>3</sup>**

<sup>1</sup> Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup> Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter [skoda.de/wltp](http://skoda.de/wltp)

<sup>3</sup> In der Grundausstattung. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

### AUTOHAUS HUBER GMBH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn  
T 08071 9207-0  
[www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de), [skoda@zum-huber.de](mailto:skoda@zum-huber.de)

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus